Japan's Trade Could Benefit From "Manhattan" Voyage

(Cont. on Page 8)

"SUKIYAKI" Cookbook By MISS [illegible] ITO

The New Canadian

STRENGTH FOR THE BRIDGE. A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXX — No. 76 — FRIDAY, OCTOBER 3, 1969 — Toronto, Ont.

Transfers Success . . .

From Expo To Expo '70

From left to right: Mr. F. B. Peterson, President, Montreal [illegible] Company Limited, Mr. A. Abe, Mitsui O. S. K. Lines Representative, Miss Colette McDuff, Quebec Pavilion Hostess, Mr. [illegible], Ministry of Industry and Commerce, Mr. K. Urabe, [illegible] General of Japan, Mr. Michel Boudrian, Associate Commissioner General, Captain K. Kaneko, Master of AKASHISAN MARU.

[illegible] Exhibition shipped from Montreal [illegible] Quebec Pavilion [illegible] vessel [illegible] ship sailing [illegible] Montreal to Japan [illegible] O.S.K. Lines [illegible] AKASHISAN MARU [illegible] Expo 70 [illegible]

Japan Foreign Ministry Announces Maximum Defense Capability Needed

TOKYO — The Foreign Ministry [illegible] used against Japan, will pose a grave threat.

"Grave Threat"

[illegible]

The documents are part of a collection of papers prepared by the ministry on Japan's security policy in the 1970's. The ministry [illegible] study at its policy planning committee [illegible] in preparation for public relations [illegible] with regard to the Japan-U.S. Security Treaty.

China's Operational Weapons

The "Military Situation in the Far East" pointed out that the Japanese island chain falls within the range of Communist China's operational nuclear force. It thus hinted that the growing nuclear force of Communist China is the biggest problem for Japan's safety, the sources said.

As for the Soviet Union, it stated that the IRBMs of the Soviet Union are able to [illegible] [illegible] Japan and [illegible] [illegible] said that Soviet ships [illegible] Tsushima [illegible] Soya straits and Soviet planes often come near Japan's territorial air space, triggering the scramble of Air Self-Defense Force planes.

"Scrambles" Increase

[illegible]

Cominco Seeks Japan Bid for New Copper Output

MONTREAL — [illegible]

1st Canada-made Toyota Christened At Sydney Plant

SYDNEY, N.S. — [illegible]

Winds Could Carry Chinese A Test Fallout Over Japan

TOKYO — [illegible]

New [illegible] Balance Developing In World — Aichi

[illegible]

Wheat Sales On Japan Will Receive Reduced Prices

[illegible]

Asahi's 'Home Newspapers'

[illegible]

Toronto To Host Japan Initiated --Pacific Conference Games--1973

SPORTS

C.J.H.L. Will Re-group Teams For ... Season

Entries Still Open . . .

Senior J. C. Golfers To Hold First Tourney

S. Toshima Winner In Joint Golfing Tournament

Title Bout Rematch

"Pro-Res" Keeps Them Glued to Set

By MAS MANBO

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Through the Martial Arts
Healthy Body & Mind

Travel Arrangements
Air—Ship—Bus—Rail
Anywhere — Anytime
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
Kalwata Travel Service
Dundas St. W., Toronto

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

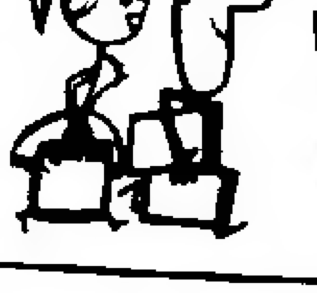
OSCAR'S Sport Shop
SKI, FISHING
Specialists
NEW LOCATION
Bloor Street West
LE. 2-4267

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales – Service
Authorized Dealer For
RCA. Victor -- Color TV. -- Stereo-etc.
2893 Lawrence Ave. East At

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
SEKIYASU MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE
1 3 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7632

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO **421-3374** NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ..."
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1...

LEARN CHICK SEXING
LAST OPPORTUNITY
TO ENROLL IN THE 1969 CLASS ...
Only chick sexing school in ...
operating continuously since ...
Write or phone for free brochure
AMERICAN CHICK SEXING S...
211 Prospect Avenue
Lansdale, Pennsylvania ...
Phone: 215 ...

1969 TOURS TO JAPAN
1970 EXPO TOUR
Special Low Cost Tours
Special Group Tours
Monthly Departures During Expo ...
Make Your Plan With Us Now ...
For Detail Information ...

V.I.P. Travel Ltd.
To Very Interesting ...
Main Street, Vanc...
682-2241

日本剣客傳

宮本武蔵

司馬遼太郎

夢想権之助のこと

（四）

[illegible]の響きおれ、[illegible]それていく流れ線から[illegible]られれる。[illegible]い行体だえ、[illegible]武蔵にもい乗勝[illegible]に、小さなお[illegible]みをもつた白いもで無料帳すきしいえ、日[illegible]一畳の土地といえだ[illegible]もうなものが[illegible]日本人、盆大の目も[illegible]いこんきれば問は[illegible]。[illegible]無論いれ[illegible]ら[illegible]文字が人間[illegible]しい。[illegible]日本剣山[illegible]夢想権にも[illegible]一騎うち[illegible]の武蔵は[illegible]この時代、武蔵の前芸の[illegible]

豊前の[illegible]日本人であった[illegible]人の口か[illegible]の噂を聞きたい[illegible]夢想という者か[illegible]れである。[illegible]いう者は宮[illegible]けぐ、権之助の[illegible]なのである。（[illegible]男ではないはずだが[illegible]いら感じか、武蔵には以前か[illegible]た。武蔵はこの名をきいていた。流派の[illegible]し兵法者であ[illegible]明と

れているのは[illegible]の香取の[illegible]傳神道流をさいな[illegible]長威齋であり、それが二代目松本備前守政信につたえられて大成され・夢想権之助はその初代長威齋からかぞえても代目の印可所持者で、『道統すずやか』といってもいい。この兵法は初期のものだけに刀術だけでなく、あらゆる体術がふくまれている。そのうち、棒術がもっとも特徴的であった。夢想権之助はこの棒術をもって世に立とうとし、みずから工夫して、『神道夢想流杖術の開祖』と號した。自己顕示欲のつよい人物

はついには狂人のようなふるまいをするが、夢想権之助は狂人ではない。ただの人間であるらしい[illegible]諸國に[illegible]前備前の黒田家・召しかかえられてからは[illegible]の地味な服装にもどっており、ひとが諸國漫遊時代の[illegible]異体のことをいろうと、

――いやいや、あれは[illegible]者（兵法者）のまねでな、あのようにせねば世に知られぬ。

と結解し、その話題をきらった。そういうあたりからみると、他の[illegible]体の男や天狗姿の男たちとくらべて[illegible]わが身がわかる感覚は

あったらしい。武蔵は、

『試合はさておき、この日前で雑談でも聞かせてくださるならば、貴方はさしつかえござらぬ』

と取り次がせた。夢想は入ってきた。夢想の目からも、武蔵の姿は先刻からみえている。

カナダを憶う

在香港 有賀千代吉

[illegible]大戦によ[illegible]たちまち[illegible]新聞に入ろうとし。日本人同様[illegible]の[illegible]入っている者がかなり日系人と[illegible]物い昔と[illegible]、[illegible]は今三世の時[illegible]た事はこの[illegible]代[illegible]る様に思われます[illegible]を必要にあって ここ[illegible]年の間に、日[illegible]が、[illegible]於ける日本人街の再建はかなり難[illegible]本人のみな中国人の[illegible]見て、日本商社の進出比較致します時、[illegible]は目ざましいといわれ少なくなる程[illegible]も程[illegible]ますが、それに[illegible]るのであります。よって新しい日本人街は生[illegible]いわば中国人はこの戦争によってつつ[illegible]将来は決して悲[illegible]大きな[illegible]をつかんだ観すべきものではありませ[illegible]いわれましょうし、日本人が、私は新参者として、本人は今日に於いてもなお苦闘の[illegible]を痛々しく見て[illegible]ている様な感じが[illegible]ます。

いましたが、何とかして来年は日本の友人の招待を断って、カナダを訪問したいと思っています。それは夢に終るかも知れませんが、カナダは私共二人にとっては故郷であります。

『早くやって来いよ、でなければ昔の知友人は[illegible]なくなってしまうよ』

と友人からの手紙がありましたが私も七十四才、決して安心して生きられる年齢ではありません。生命[illegible]るうちに[illegible]、そんな事を考えています。お月さまへ旅行した人さえあるのに、カナダなどは旅とはいわれない距離であります。将来はきっと参りましょう。幼かった少年少女の顔が時々私の夢に出て参ります[illegible]の中に生きてき[illegible]

[illegible]

メル家屋 賣買

ト市オコナードライブ 一五二七番地
電話七五七—五 八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七—七五七八

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—PL九—二六三二
—PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
Phone AM. 1-5194

洋服新調 並に

修理仕立物を致します
ト市ボールドウィン街一三二
野村安[illegible]
電話三六八—九三二五

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を敏實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清
R. Gordon Hikita Phone [illegible]
BLOCK BROS. REALTY LTD.
Offices: 2121 Kingsway, Vancouver, B.C.
Phone [illegible]
Western Canada's Largest Realtors

☆一九七〇年 エキスポ觀光團
二月末より毎月各種個人自由行動グループや特別グループ出發など。皆様の御予算と御日程に合わせての準備がととのいましたので御問い合わせ下さい。
☆一九六九年 秋日觀光團
[illegible]

秋の訪日觀光團募集

今秋も[illegible]日程で訪日觀光團を編成することに相成りました御友人御誘い合せ御参加下さい
●出發期日 第二團—十一月二日(日)午後一時シーピーエー機で出發 第三團 十一月十六日(日)午後三時二十分日本航空機で出發 第四團—十二月七日(日)午後三時シーピーエー機で出發
●内地觀光並に觀光費
(エー)、日光、東海道ツアー二百三十五弗
(ビー)、東海道、四國、中國ツアー二百三十五弗
(シー)、東海道、中國 九州ツアー三百三十五弗
●航空運賃 晩市—東京間往復運賃六百三十弗
(十月五日出發の場合[illegible])
[illegible]

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 事 三二五—二五二八
宅 六八二—六五二一

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0454
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のアーティストは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚披露その他パーティー等の御用命を御待ち致しております
ダブリュ・ケー・ガーデンス
(華[illegible])
電話エムユー—一六六二番

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
116 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 8-4232 — EM. [illegible]

漁船続々と南下

〜豊漁の期待が[illegible]〜

【[illegible]ア島】[illegible]の漁期は[illegible]を[illegible]がとび交い[illegible]の豊漁者は豊漁が小魚が波紋を描いてピンピンと跳ね上がる光景は喚しい。[illegible]漁期ーとなってきている。[illegible]チャン漁もほとんど終ったようになり、北方からの漁船が[illegible]きり南下をつづけている。ジョンストン・ストレート[illegible]（[illegible]）も九月[illegible]に[illegible]の豊漁のみで[illegible]十月に入れば第二[illegible]は二日ほど[illegible]ているが、[illegible]ーズンは[illegible]なかった。[illegible]川方面[illegible]年より多かったので[illegible]ーズンがきれば[illegible]ることは[illegible]らにが、今年も[illegible]やもしよつては[illegible]は大下[illegible]である。

[illegible]の夕方は[illegible]ので[illegible]のようで、山を[illegible]に染め、[illegible]を[illegible]して、静か[illegible]。（レー生）

貢献者表彰

済生会で可決

済生会では先週、日[illegible]ーデンで総会をひらき、議事録の朗読、会計報告等を承認、議事に移り、銀行預金の大部分を債券購入に向ける件、公認会計士を依頼する件、在住日系人の貢献者一人を年々表彰する件などを承認、六九—七〇年度の理事十五名は一名の欠員を補充して全員留任を可決。新理事は次の通り

福島ハリー、井手エドワード、井手律、鳳岡義衛、神田良雄、木下善一、小林コビー、花月ハジ、中村豊市、中村幹雄、野瀬ロイ、田場ハリー、鶴月高市、川尻岩一

賑わった池坊生花展

藤原師の大作が会場を飾る

池坊トロント支部主催の第六回卒次年度展は去る日曜午後、柏[illegible]師範夫人に[illegible]され午後六時の閉会時までひきも切らぬ日白人の来観者でにぎわった。七十余点の作品はいずれも見事な出来栄えであったが、なかにはよい花材が水枯れしたのもあったのは惜しい。[illegible]ーツには高さ二十呎[illegible]ばかりの藤原幽竹先生による大作が飾られて重点をつくった。土曜夜は藤原先生より文化会館で開幕式が行われたが、会場は好天に恵まれ、（七四）をかこむ歓迎会が池坊生徒さんらにより開かれたが、藤原師は「カナダ特有の花材を有効に使って、カナダの生花を活ける心掛け」の必要を説き、流派を度外視して生花によって地上の平和を築くという抱負を語った。

オ州科学センター開く

＝自然に調和した巨大建物＝

オンタリオ州のカナダ百年記念[illegible]科学センターは、九月[illegible]開館、[illegible]一日や二日位ですべてを見ることが出来るようなものではなく、四十五万平方[illegible]の[illegible]ある陳列品を全部見るには八十時間かかるだろうと言われ、[illegible]で映画を見たり、[illegible]入たり音楽を聞いたりして、[illegible]すべてをその言葉[illegible]。

疲れれば窓辺により、ゆったりしたチェアにかけて外を眺めたり、緑地に足をのばしたりして心のくつろぎをとれば、一週間ぐらいはここで過ごせるであろう。トロントにとっては、こよなき見物場所と勉強所が一つふえたわけである。

科学センターのある場所は、ドンミルス・ロードとエグリントン街角の南方にあたる谷間。建物は地の高低を利用し、相当大きい自然の立ち樹が大切に、建物とうまく配合されており、どっしりしたセメント・ウオールにしても単調さをさけて、やわらか味が出ていて気持がよく、設計者森山レイモンド君の『建築を自然と融合させる』気持ちがよく出ていて楽しい。（テ[illegible]生）

民謡催し

日系会館で

来る日曜午後二時から日系会館で『日本民謡祭り』がトロント市協と新一世会共催で行われる。踊り、三世合唱団、その他盛沢山のプログラムが組まれている。休憩時には安値で茶菓のサービスが提供される。入場料は大人一弗、子供五十仙。午后一時半から二時まではドンミルス街角から自動車便がある。

「米壽」と「金婚」の祝宴

金城太郎氏夫妻のおめでた

【レスブリッジ】当地の金城太郎氏夫婦には孫さんが二十九人、金城さんは八十八才となり、米寿の祝いと結婚五十年のめでたさが重なったので、このほど息子さんらの発起で去る九月十九日、ザサン・カナディアン・ホールで祝賀会を催した。来客は約二百人の盛況であった。

佐久本賢矩氏が司会、河村開教使の食前の祈りがあってサッパーに移った。友人代表として大城氏が金城翁の青年時代、漁夫として百尺の海底にもぐったり、海亀をつかんであがったりしたことを語った。数氏の祝辞に対し、息子の金城米一君が謝辞を述べた。二式は大城瑛君が司会、島三郎君指導で三味線三丁で琉球音楽がはじまり、青年男女数十人がとび入りして沖縄踊りとなるなど大にぎわいだった。

十八日バザー

ト市日系合同教会の秋のバザーは来る十八日(土)午后一時から六時まで開催に決定した。

●在ト市日本人学生と学者の会では来る五日(日)午前十一時から市内ローズヒル・ラビインで親睦ピクニックを催す。各自弁当持参のこと。雨天の場合はアル[illegible]ロント）

人事消息

[illegible]ビン街三七、関口[illegible]

●出生

△レーモンド佛教会の[illegible]村良昭開教使夫人は九月十四日レスブリッジ市立病院で女児を出産、直（ナオ）と命名した。母子とも健全。

●死亡

△ト市の島野ナイさん（八九）は九月二十六日南ビーチ・メモリアル病院で死去。二十八日夜トロント日系合同教会で通夜、鳥越、長谷川牧師により告別式を行い、二十九日クラークソンのスプリング・クリーク墓地に埋葬した。

△福岡県人平山ンデ夫人（七九）は九月三十日ト市の病院で死去、十月二日夜日系合同教会で葬儀をした。

女子職員求む

ジャパン・トレード・センター（ト市西ブロア街一五一二）電話—九二四—七一九四、詳細問合せは古谷まで

求 経験あるラジオ、ハイファイ技術者。カナダ国内旅行の費用支払う。独身者に限る。電話三六四—六五一一、夜間二六一—九九六七（中村）

貸 ベッドルーム、ケッチン、ストーブ、リフレッジ付き。カレージとバーサスト街。電車の便よし。電話九二二—九一五七（ト[illegible]）

訪日觀光團に關して

トロント詩会員にご通知

既に会員に御案内してあります本会主催の訪日観光団の組織は予定通り進行しております。就ては編成の都合上、希望者は左記に従がって至急御申込み下さい。

◎申込締切—十月二十五日

◎詳細は左記へ御問合せ下さい

電話　五三四—五二五〇（田中）　五三六—一四〇三（上田）

KOTOH KI-KAI　BOX [illegible] POSTAL STATION [illegible] TORONTO [illegible], ONTARIO

法人トロント詩会

新店完備

記念特売中

移転以来修理中の店舗が完成しました。記念の特価販売と『読み物』進呈の特典があります。読書の秋でもあります。御来店又は御注文を期待しています。當日本文學、世界文學、松本推理小説、本格推理小説等の全集も入荷しています。分割賣りも致します。（目録進呈）

○毎月欠かさず読めるよう月決め購読をお勧めいたします。（各種週刊もの、専門的なもの、どんな雑誌でも御注文に應じます）新店はバーサスト街から西に五ブロックです。電話は從前通り。

航空船切符旅行　小切手為替送金

亀岡書籍貿易商會

[illegible] Dundas Street West, Toronto [illegible], Ont. Phone 364-9934

健康に勝る幸福なし　朝夕一杯づつ元気で暮そう

◉**養命酒**

貼るだけで痛みとコリがとれる

◉**サロンパス**

使って見て品質の良い醤油と分りました

◉**丸金醤油**　一ギャロン入り　半ギャロン入り

ダンダス ユニオン店

電話　三六四—七六九二　三六六—三六六三

DUNDAS-UNION STORE　173 Dundas St. West, Toronto

食欲の進む秋!!

◇スマイルのつ、**チェリスター白米**

◇良い朝の **松印白米**

◉新着品

鮭味付、イカ味付、タマ串焼、チョウシャの瓶詰、醤名類製、ゴボー入りテンプラ、飲コンニャク、紙味噌、赤味噌、甘栗久。他に多種多様に入荷して居ります。又特価品も用意して居ります。早目に御来店下さい。

○日本よりの週刊誌、月刊誌、單行本。

○日本送金は古屋で—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY　460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.　PHONE 364-5451

健康雜談

ガンは血液のよごれ

白川生

[illegible]の長い[illegible]も[illegible]醫學[illegible]れている。[illegible]もあるが、[illegible]すべく出ない[illegible]。これが[illegible]の適當[illegible]しているもの[illegible]がない。[illegible]味讀[illegible]。

[illegible]の自然[illegible]

醫學[illegible]

で、[illegible]の自然治癒[illegible]觸れて[illegible]。

[illegible]睡眠[illegible]た動物の[illegible]は、一部はその動物の生存が許されたが、その反対に自然に治癒していく場合もある。これらの動物たちは、一定の精製された飼料で飼育されており、したがってガンに対する抵抗力（自然治癒力）も極度に弱められている。また、これらの飼料で世代を重ねた種系のあるものにおいては、とくにガン細胞を

発病するまでもなく、自然に乳ガンや肝ガンを発生するようになってくる。そして、このような種系の動物に対してその飼料の質や量が減少すると、それだけでもガン腫の発生状態が変ってしまう。たとえば、生後[illegible]の期間、その[illegible]にかかる[illegible]を用い、彼らの飼料を[illegible]分の一に減らしてみると、ただそれだけで、はさえ[illegible]がみられなくなる。

また、かつて私は、白血病の[illegible]トリに雑穀と粗塩を与えたり、肝臓ガンにかかった養鶏[illegible]ジマスのえさに粗製の葉緑素を加えたりして、發[illegible]所や[illegible]所に多發したガンの動物たちを、完全に治癒せしめた経験をもっているが、そのような事実は「発ガンと栄養」とが不可分の関係にあることを教えている。

はらのできた人々その他

和田聖公

[illegible]の細胞ではない。[illegible]が、自然に治癒している場合も、かなりある。[illegible]の専門医が見放されたが[illegible]という話は少くない。[illegible]「あれは細胞だった」などといい[illegible]がある[illegible]である。[illegible]

五

日本で王子製紙会社は、紙をつくる会社として一流中にある。明治から大正の始めにかけての話である。

[illegible]

は、ばく大の費用がいるのでそれもできない。このとき一人の技師が会社に、自からすすんでこの故障を調べて修理してみたいと言うのである。

その技師は故障した機械のそばにとまりこんで、機械から離れないでついていたのである。二日、三日、[illegible]から一歩もでてこないのである。

会社の幹部はさわぎだした。機械のそばで首でもくくつて機械と心中して死んでいるのではあるまいかと心配したそうである。

幹部の一人が不安にかられて故障している機械のあるルームに入つてみたら、この技師は、夜もろくに寝ないで食事も数日間とらないで機械をいじくりまわしているのである。はたから見ると狂人のさたにしかみえない。

一週間後に、さすがのむつかしい故障もみごとに修理されたばかりでなく、前よりももっとよく動くようになつている。会社の幹部連はこの技師の熱意に、ほとほと感心した。どうしてあのむつかしい故障を修理できたのか、たずねた。この時の技師の言葉がかわつている。

自分は機械のそばで三日三夜寝てみつめていた。三日の夜に夢の中に故障のところが、はつきりみえてきた。みえてきたばかりでなくどうしたら修理することができるかも知らされた。それから急いで修理にとりかかつたのである。

この時社長は「君は、ふとんの中にもぐつて休んでいたのか」と尋ねた。

技師は答えた。

「とんでもありません。坐つて静かに腹部で呼吸していただけです。それを三日間つづけていたのです。ふとんを工場へもちこみませんよ。着のみきのままです」

月刊雑誌 **人間医學**

送料とも一年四弗

ニューカナディアン（毎月）

水無月句會例會

△日時 十一月二日午後四時（十月例會）

△句題 秋季雜詠

選者 伊藤御舟

△締切り 十月十五日

―十一月例會―

△十一月二十三日午後四時

△題『霜夜』 森明星選

△締切十一月より提出（月二十日嚴守）

△場所 ト市佛教会階下

△投句所 左記北村氏宅

[illegible]

カナダ太平洋航空で

秋の日本訪問

カナダと日本を結び 便利な路線とスケジュールを皆様に提供するカナダ太平洋航空は 今大型ジェット機 スペース・マスター（二〇三人乗り）を運航して居ります。快適な空の旅を約束するカナダ太平洋航空で秋の訪問は如何ですか！。

十一月二日出發の「古屋秋の觀光團」

では皆様すでにおなじみのベテラン・露木海藏氏が全旅行中お伴致します。

どうぞお早目に各旅行代理店又は當社富田穂積までお申し込み下さい。

又便利な分割拂いの利用も出來ます。

その他 個人的に日本訪問をなさりたい方でも遠慮なくお問い合せ下さい。

Travel with CPair is a Global Affair.

CP Air

CP. AIR
69 Yonge St.
TORONTO.
362-5371

ニューカナデアン

毎週二回発行
[illegible]
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

オ州のメデケア 締切後も受付る

申込書不足その他の理由で

[illegible]

のところ銀行にないので直接オーシップ宛にフォーム入用を通知すべきである。

毛は健在

天安門に現る

【香港】重病説が流布されていた毛沢東主席のそばに立って、毛主席の後継者林ピョウは天安門広場に集まった約二十万の群集に対し「中共は繁栄躍進している。もし米ソが中共に挑戦することになれば、中共本土は彼等の墓地となるだろう」と絶叫して万雷の歓声をうけて中共二十周年記念の国慶節を祝った。毛主席は良好健康で紅顔だと政府筋は報じている。

モ市長住宅は大破損

州民にテロ追放訴う

△モントリオールのドラボー市長宅は「大型爆発物」のため先週大破損し、修理は望み薄と判断されている。モ市警察では、市長宅の爆発があった日の未明に誘[illegible]れたミルクマンを訊問中であり、市長宅付近の住民が「みかけた」という見慣れぬ自動車の行方の捜査をはじめた。

△ク州のバートランド首相はこの不祥事に対して深甚なる同情を表明し、「ク州民を代表して、この暴力行為を遺憾としている」と[illegible]ると共に、[illegible]も市内[illegible]ば、ク州は警察国家に[illegible]ても致し方がなか[illegible]と警告した。

△また商業相ボーデリー氏も「こんな行為はク州を破壊するもので、我々はテロを必要としない。彼等は何を要求しているのか了解に苦しむ。州民が警察に協力して彼等の追放に協力してほしい」といっている。

[illegible]予定通りテ[illegible]を行[illegible]いっている。

金丸知事來訪

鹿児島県知事金丸三郎氏は日本知事會議に出席したあと、北南米各県人會の招待でサンパウロなど八都市を訪問するが、ニューヨーク市から南米に飛ぶ以前にトロントを来訪、在住県人と移住問題などにつき懇談する予定。

余加空港マヒか

レーダー技師の不法ストで

[illegible]

自由為替へ移行

＝マルクの切り上げの布行＝

【東京時事】西独政府は先週閣議で為替市場への介入を中止し、自由為替制度へ移行することを決定、この旨国際通貨基金にも通告した。為替市場への介入は[illegible]マルクの変動幅拡大を意味し、事實上マルク切り上げと同じ効果をもっている。したがって世銀への自由為替制度移行通告は将来實際のマルク切り上げを行うための布石とも考えられる。自由為替制度への移行は一九五〇年にもカナダ政府が断行した例がある。西独政府は今回の自由為替制移行によってマルクの實勢を見きわめ、マルクが過小評価されていることがわかれば直ちに切り上げを断行するものと予想された。

白衛の實験

【北京】周恩来首相は二十九日中共が核爆實験を行ったことにつき「中共は自衛のため核爆を開発しているのであり、第三国侵略のためではない」と同様説明を今週末再び行った。

[illegible]驗に對し「カナダとしては最強硬な言辞を用いて抗議を申し入れを行い、それを無視してテストを行う場合、カナダが受ける損害は當然米国が補償することを期待している」と通達したと語った。

シャープ外相は、カナダはこれ以上、米国のテストに抗議することはできないと説明、日本もカナダもテ[illegible]

[illegible]スト結果による損害補償を明らかに申し出ているのだから、それを承知でテストする予定。

強く抗議

米核實験に

【モスクワ】国連総会から[illegible]外相は[illegible]ソ連のグロムイコ外相[illegible]記者会見でアリューシャン列島における米国の地下核實験[illegible]

インコの罷業

日本影響

【東京時事】東京ニッケルは原料のニッケル・マット（粗ニッケル）の供給難から十月以降酸化ニッケルの操業を停止することになった。同社は四十年八月、志村化[illegible]カナダのインコ社、三井物産の三社によってステンレスなど特殊鋼向けに使用する焼化ニッケルを企業化、生産するため設立されたが、原料のニッケル・マットおよび技術を全面的にインコ社に依存してきた。ところがインコ社が七月上旬以降ストに突入しており、生産減にともなって[illegible]マットの出荷を停止した。このため同社は原料供給のメドがたたなくなったため、酸化ニッケルの操業を停止せざるを得なくなったもの。

オ州薬品表を作成

患者に安値で提供

来年から

○オ州在住民は来年一月から薬代がグンと安くなることになる。オ州政府が作成した薬品価格比較表が各ドクターの手許に送られるからである。[illegible]この表をみれば、同[illegible]効果がある各種薬品のうち最も安値[illegible]を患者に提供[illegible]得ることになるわけ。[illegible]こい価格リストに[illegible]薬名が列記され、その市販価段がつけてあって、同じ[illegible]（リストは六ヵ月毎に更新される）

[illegible]ドクターが安値[illegible]を選[illegible]でくれるということになる[illegible]

高校学生丸山君

山上で死亡

【シアトル】去る二十一日、當地付近の[illegible]トンの教會主催ハイキング[illegible]君（一七）は[illegible]国立公園内の最高峰に調査した九人のうちの一人だが、寒さのため頂上で身動きもできなくなり、凍死状態となっているところを救助されたが、人事不省のまま死亡した。九人中の他の一人も重態だったが、病院で手当てされて助かった。

十月誕生

日本で初めてブッククラブ

【東京】日本ではじめての大がかりな会員制書籍販売組織「日本ブッククラブ」が十日、日本の有力な出版社六十数社、小売書店などの共同出資で発足する。また米国の[illegible]雑誌社タイム・ライフ・インターナショナルも西独のベルテルスマン・ハウス社や大日本印刷と合弁でブッククラブを設立することを決めており、十月通産省に認可を申請する予定。両方の組織が軌道に乗るまでには、会員獲得をめぐって激しい競争になりそうだ。

[illegible]すでに数[illegible]るかの中から買[illegible]を選び、各州版[illegible]と契約で特別のセラ[illegible]版」をつくり、もとの本よりこ[illegible]なり安く会員に分ける仕組み。[illegible]なみに普及すれば、出版業界の勢[illegible]が大きく變ることも予想される。

Dates And Doings

Notice. "To H. S.-University Ski Bums & Bunnies"

... (WINTER) ...

... of Madonna ...

... have already been spoken for. ... tennis players!)

... be able to make it! Meanwhile ... THINK SNOW ... plow king) 267-2187; Mark ... shmark ...

* * *

Asian Institute Reps. Hear Immigration Statistics

... Saturday, Sept. 27th, was the first orientation ... teachers at the International Institute, 321 ... Toronto. A handful of us attended from the newly ... Asian Institute, 1355 Warden Ave., Scarboro ... assistant Executive Director of the International ... out some challenging statistics on the immigra... Metro Toronto.

... receives roughly some 200,000 immigrants annually ... settle in Ontario and 28% in Metro. This means ... absorbs some 55,000 immigrants annually. Small ... Toronto's population has jumped from 657,000 ... 1951 Census) to nearly 2,000,000 today! ... from Britain, supplying some 30% of the total ... U.S. is the second highest contributor, followed by ... annually), Greece, Portugal and Yugoslavia ... one out of ten Metro resident was an Italian ... some 350,000 strong. Greece has consistently sent ... of young, single males in the past few years ... total some 50,000 in Metro now.

... Canada imposes no quota system like the U.S. ... would-be immigrants through a Point system ... points is necessary to be an eligible Independent ... example, any young immigrant under 35 years ... skilled worker receives 40 points automatically ... offered a job in Canada, he gets an additional 10 points ... (by a guarantor like an employer ...) another 5 points. If he can speak French ... there is another 5 points. ... The Point system is biased toward those who will ... economic market, but it is the ...

... Group I Independent Immigrant ... of immigrants. The Group II Nominated ... who are admitted for humanitarian reasons ... tally 50 points in the system. ... who were members of the ... children and siblings. ... include cousins and aunts ... Group III ... immigrant, is one who has a guarantor ... support that immigrant for ... will not become a public charge ... arrangement. But ... become eligible.

... Institute ... It assists the immigrant ...

The Scarboro Asian Institute ...

... 752-7844.

Scarboro Asian Institute Information ...
Director: E. S. Yoshida

MEMORIES OF A NISEI IMMIGRANT

(The writer of the following article is a British Columbia born Nisei who first wrote to the New Canadian when it was founded in 1940. Now a musical researcher in the United States, Mr. Stuart upon ... writing a series ... of his recollections ...)

By M. STUART

(That's a very interesting ... Here is "Indian Summer" from 1940 when the New Canadian was the "Vanguard of Nisei Opinion" ...)

'Femme Fare' (1940)

By CINDERELLA

Dear ... Stardust:

Thank you ...

Not that I ... somehow, I just can't talk ... and summer ... dreams ...

How I ...

Lovingly,
Cinderella

Personal Notes Across Canada

Golden Anniversary

LETHBRIDGE ...

Births

LETHBRIDGE ...

Go To Church Of Your Choice This Sunday

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
... RICHMOND ST. W. TORONTO 1
363-0002 691-3388 (Res.)

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER SOLICITOR NOTARY PUBLIC
... Room 1808
... (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2 A, Ont.
Phone 368-4681

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
HARRY & KENZO Dalco Print
... TORONTO Phone ...

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8806
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2161
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINES AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HU. 6-7962
... PAPE AVE., TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

...corted Autumn Tours to Japan
... Departure — November 2nd, Sunday
...ther information and reservations contact
Furuya Travel Service
... Ave.
... B Ont
Tel. ...
Night Tel.:
Tsuyuki 535-9935
Uyeda LE. 6-1403

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. ...
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

[illegible]

(Next week — part two)

Nisei One Of Three To Research X-Ray Camera

LOS ANGELES. — The ... members of the UCLA Laboratory of Nuclear Medicine and Radiation Biology have announced ... [illegible]

Re-entry Refused Pacifist Is Suing

HIROSHIMA — [illegible]

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian Story

VANCOUVER SHELL FISH AND FISH CO. LTD. (CALGARY)

[illegible]

Japanese [illegible]	[illegible]
Japanese [illegible]	.42 lb.
Japanese [illegible]	[illegible] lb.
Japanese [illegible]	.48 lb.
Pacific [illegible]	[illegible]
Pacific Dungeness [illegible]	[illegible]
Japanese Maki Maki [illegible]	[illegible]
Japanese [illegible]	[illegible]
Japanese Octopus [illegible]	.44 lb.

Other prices on request
Prices include packaging [illegible]
VANCOUVER SHELL FISH AND FISH CO. LTD.
Calgary Branch — [illegible] Ave. S.W.
Phone 264-[illegible]

A paper with a difference . . .

"GIDRA"! — Sansei Opinion

By A. B. HOTTA

[illegible]

"Gidra is dedicated to the truth. The honest expression of feeling or opinion, be it profound or profane, innocuous or insulting, from wretched or welloff . . . that is Gidra."

[illegible] GIDRA, the meanest, "baddest" young Asian publication going.

For information write "GIDRA", P.O. Box 18046, Los Angeles, California 90018, U.S.A.

Subscription rates: [illegible] for one year. [illegible]

Japan & Manhattan . . . Cont. from p. 1

[illegible]

Steelmakers Reserved

[illegible]

Laotian Premier In Japan

TOKYO — [illegible]

Jpn. — Cda. Soc. Holds Martial Arts Exhibit, October 8

[illegible]

—Japan-Canada Society

The New Canadian
Second class mail registration number [illegible]
A member of [illegible]
PUBLISHED [illegible] AND [illegible]
[illegible]
ENGLISH [illegible]
T. UMEZUKI [illegible]
KEN MORI [illegible]
And [illegible]
A. B. HOTTA [illegible]
479 QUEEN ST. WEST
Toronto [illegible]
EMpire [illegible]

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ELECTRONIC [illegible]

EXPERIENCED [illegible]

Help Wanted

WELL KNOWN [illegible]

Domestic Help Wanted

CLEANING WOMAN [illegible]

Rooms To Let

HIGH PARK [illegible]

WEST END [illegible]

Use New Canadian Ads For Best Results

RAMEN
or
UDON
ONCE A DAY
535-[illegible]
[illegible]
Toronto

TORIC OPTICAL
OP[illegible]
Com[illegible]
For [illegible]
[illegible]
118 West H[illegible] St.
VANCOUVER B.C.

SMALL SHOE SIZES

NEW FALL STYLE
Ladies' shoes [illegible]
1 up to [illegible]
Men's [illegible]
4 up to [illegible]
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-193[illegible] Toronto